



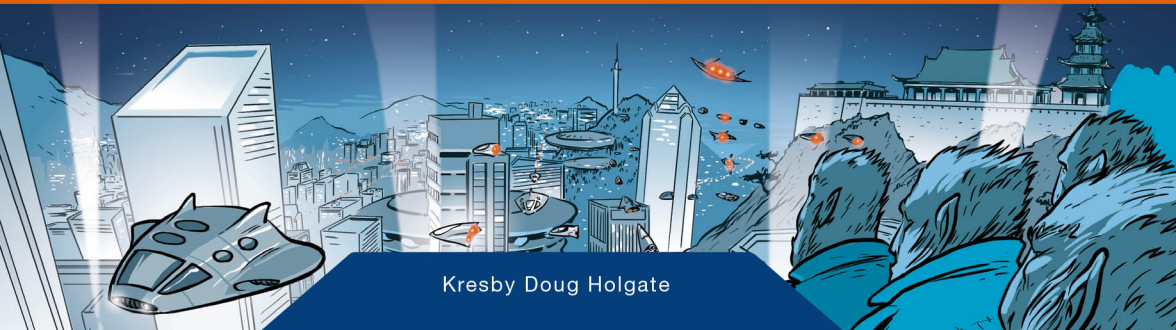
Autorka bestsellerové řady

Marissa Meyerová

# 110

SAMA SEBOU

Z cyklu Měsíční kroniky



Kresby Doug Holgate

# Iko sama sebou

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na  
**www.egmont.cz**  
**www.albatrosmedia.cz**

**EGMONT**  
Publishing

**Marissa Meyerová**

**Iko sama sebou – e-kniha**  
Copyright © Albatros Media a. s., 2019

Všechna práva vyhrazena.  
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována  
bez písemného souhlasu majitelů práv.

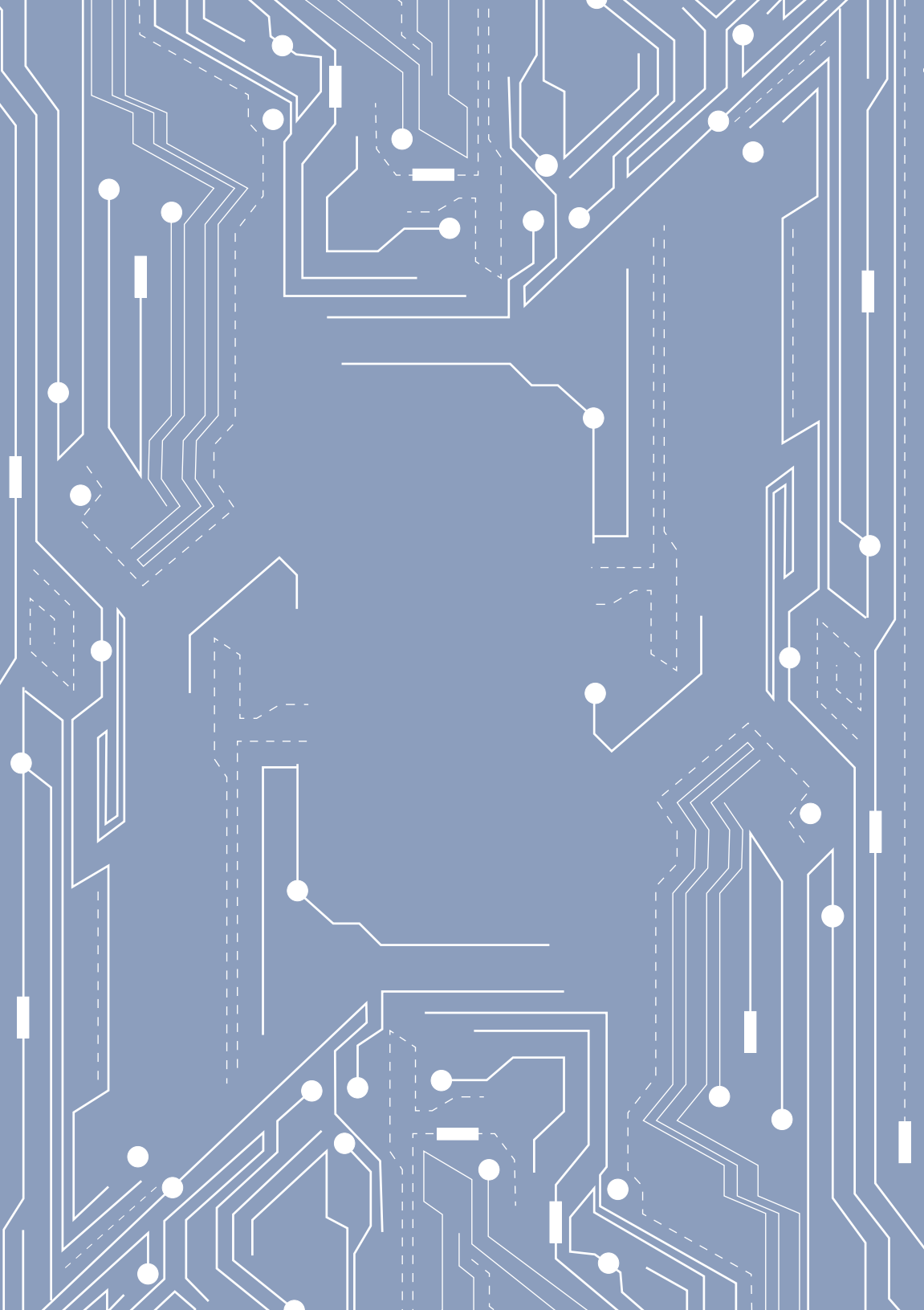
  
**ALBATROS** MEDIA a.s.



tato kniha  
patří:









LKO

SAMA SEBOU





**U**Ž SKORO ROK UBÉHL OD CHVÍLE,  
KDY JSME SVRHLI PRORADNOU  
TYRANKU, KRÁLOVNU LEVANU,  
A JAKO SKUTEČNOU KRÁLOVNU  
KORUNOVALI MOU NEJLEPŠÍ  
PŘÍTELKYNÍ CINDER, TEDY  
PRINCEZNU SELENE  
BLACKBURNOVOU.



HNED PO REVOLUCI BYLA  
PODEPSÁNA MÍROVÁ DOHODA  
SE ZEMÍ A NA MĚSÍCI NASTALA  
DOBA BUDOVÁNÍ NOVÉ  
SPOLEČNOSTI SE SILNÝM,  
CITLIVÝM VŮDCEM.

BOHUŽEL NE VŠECHNO  
PROBĚHLO TAK HLADCE,  
JAK JSME SI PŘÁLI...



VYSVĚTLÍM. BĚHEM VÁLKY VYSLALA LEVANA NA ZEMI ARMÁDU GENETICKY UPRAVENÝCH VLČÍCH MUTANTŮ. PO PODEPSÁNÍ MÍROVÉ DOHODY SE MĚLI VRÁTIT ZPĚTKY NA MĚSÍC, ALE SPOUSTA Z NICH ZDIVOČELA.

A OD TÉ DOBY DĚLAJÍ LIDEM NA ZEMI OPRAVDOVÉ PEKLO.



PŘED NĚKOLIKA MĚSÍCI CINDER POVĚŘILA PRÁVĚ MĚ - SVOU NEOHROŽENOU A LOAJÁLNÍ KAMARÁDKU IKO -, ABYCH TO S NIMI JEDNOU PROVĚZDY SKONCOVALA.



A MĚLA JSEM VÁŽNĚ ČÍM DÁL LEPŠÍ SKÓRE, DOKUD JEDEN VOJÁK, ZVLÁŠTNÍ AGENT ALFA LYSANDER STEELE, NEZAČAL NÁHLE HOUFOVAT SMEČKY TĚCH LUMPŮ DO SVÉ VLASTNÍ ARMÁDY. MĚL JASNO V TOM, CO CHCE: POMSTÍT SE CINDER ZA VŠECHNO BEZPRÁVÍ, KTERÉHO SE JEJÍ PŘEDCI DOPUSTILI... LEDAŽE BY OBJEVILA ZPŮSOB, JAK ZVRÁTIT MUTACE, KTERÉ JEJ I JEHO DRUHÝ PROMĚNILY V MONSTRA.



CINDER BY TO POCHOPITELNĚ HROZNĚ RÁDA UDĚLALA, ALE PROSTĚ TO NENÍ MOŽNÉ. A TOHLE JEHO TVRDÁ PALICE BOHUŽEL NEDOKÁŽE POCHOPIT.



JSEM SI JISTÁ, ŽE BYCH SI S TÍM EGOCENTRIKEM PORADILA SAMA, ALE CINDER MI SEM POSLALA DOBRODINCE - POVÝŠENÉHO ČLENA KRÁLOVSKÉ STRÁŽE LIAMA KINNEYHO, KTERÝ NENÁVIDÍ ANDROIDY.

TISÍCERÉ DÍKY, CINDER!

JEŠTĚ ŠTĚSTÍ, ŽE MÁME S KINNEYM JEDNU VĚC SPOLEČNOU. UDĚLÁME COKOLI, ABYCHOM OCHRÁNILI TY, KTERÉ MILUJEME, COŽ ZNAMENÁ ZARAZIT TIPEC ALFOVI STEELOVI I JEHO MARNÉMU TAŽENÍ.

SICE NETUŽÍME, KDE TEĎ JE NEBO CO PĚLUJE, ALE JEDNO VÍME:

MUSÍME HO ZASTAVIT.



Original title: *Wires and Nerve 2. Gone Rogue*  
An imprint of Macmillan Publishing Group, LLC  
Copyright © 2018 by Rampion Books, Inc.  
All rights reserved.

Vydalo nakladatelství EGMONT  
v Praze v roce 2019 ve společnosti Albatros Media, a. s.,  
se sídlem Na Pankráci 30, 140 00 Praha 4.  
Číslo publikace 35 181  
Přeložila Radka Kolečáčová  
Odpovědná redaktorka Lucie Kučová  
Technická redaktorka Alena Mrázová  
Sazba Art D – Grafický ateliér Černý, s. r. o.  
TS 14. První vydání  
ISBN tištěné verze 978-80-252-4548-4  
ISBN e-knihy 978-80-252-4617-7 (1. zveřejnění, 2019)

[www.egmont.cz](http://www.egmont.cz)  
[www.albatrosmedia.cz](http://www.albatrosmedia.cz)

Cena uvedená výrobcem představuje  
nezávaznou doporučenou spotřebitelskou cenu.

# IKO

## SAMA SEBOU

### Díl 2.

Marissa Meyerová

Kresba

Stephen Gilpin

na základě práce Dougha Holgatea

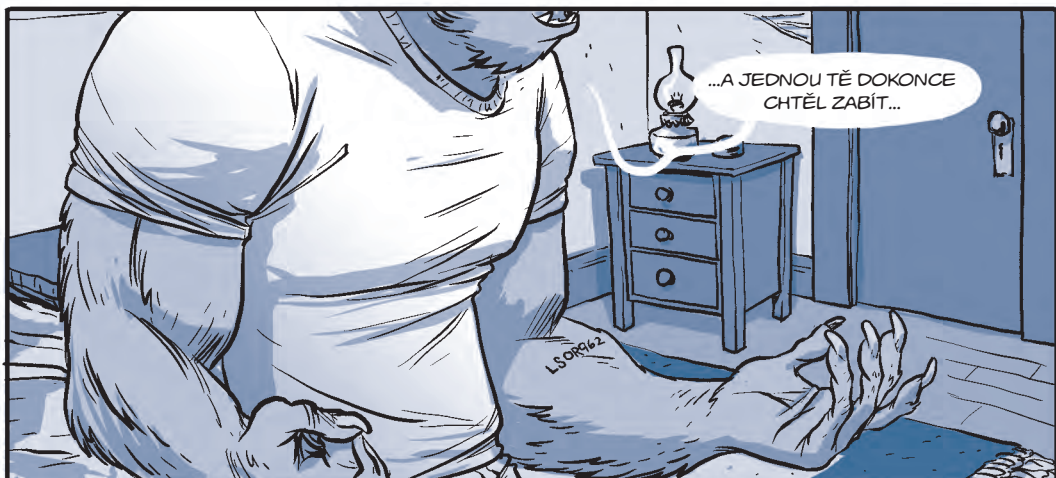
EGMONT

# KAPITOLA I

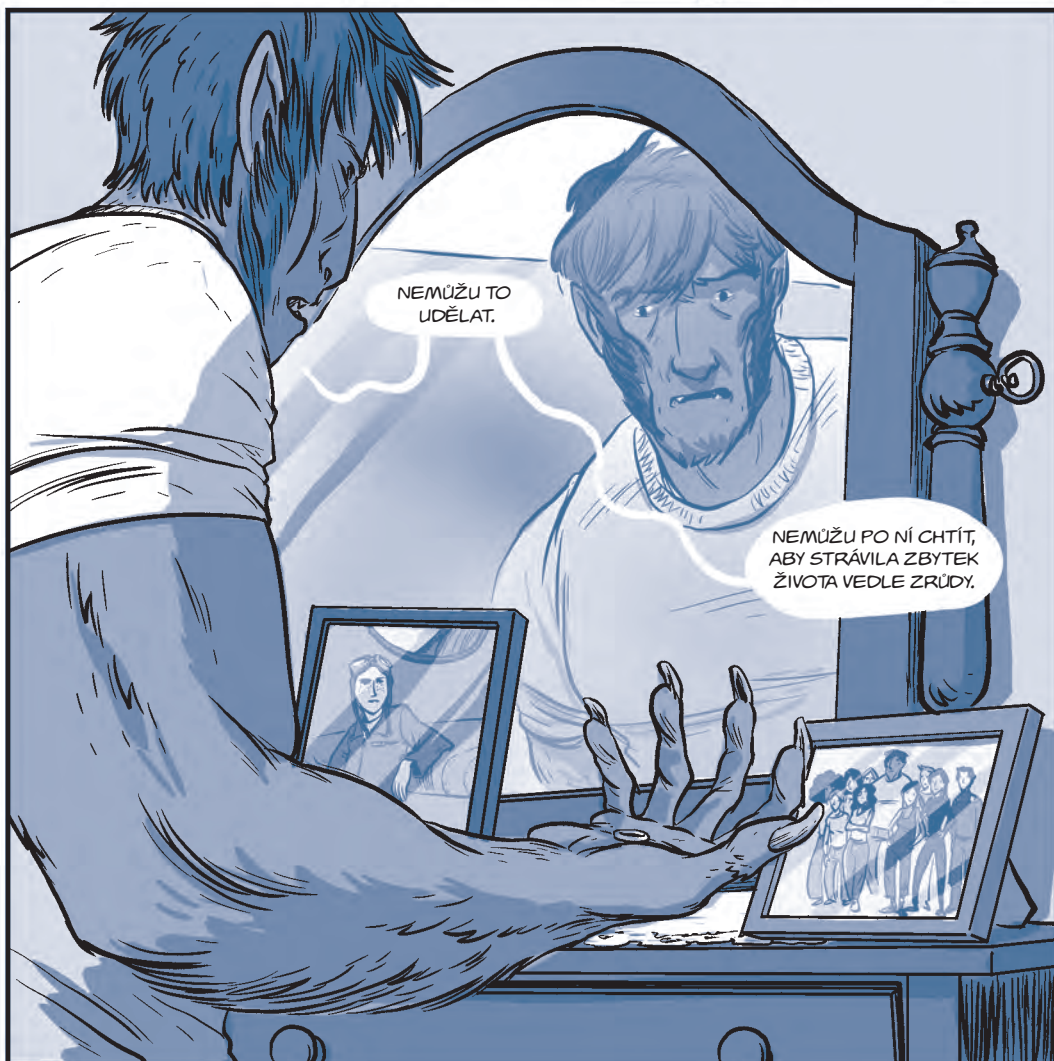
BENOITOVA FARMA, RIEUX, FRANCIE,  
EVROPSKÁ FEDERACE...

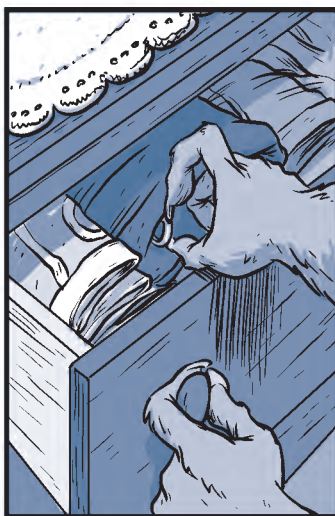
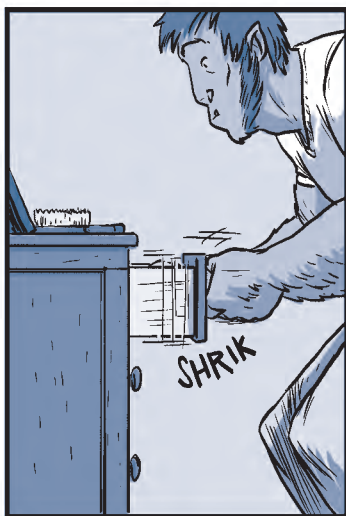
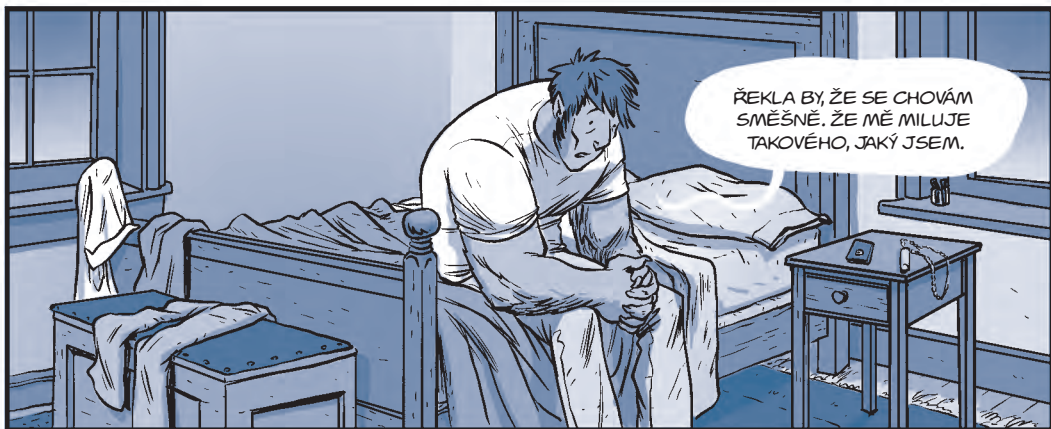
SCARLET? JÁ... NA  
NĚCO JSEM SE TĚ  
CHTĚL ZEPTAT.

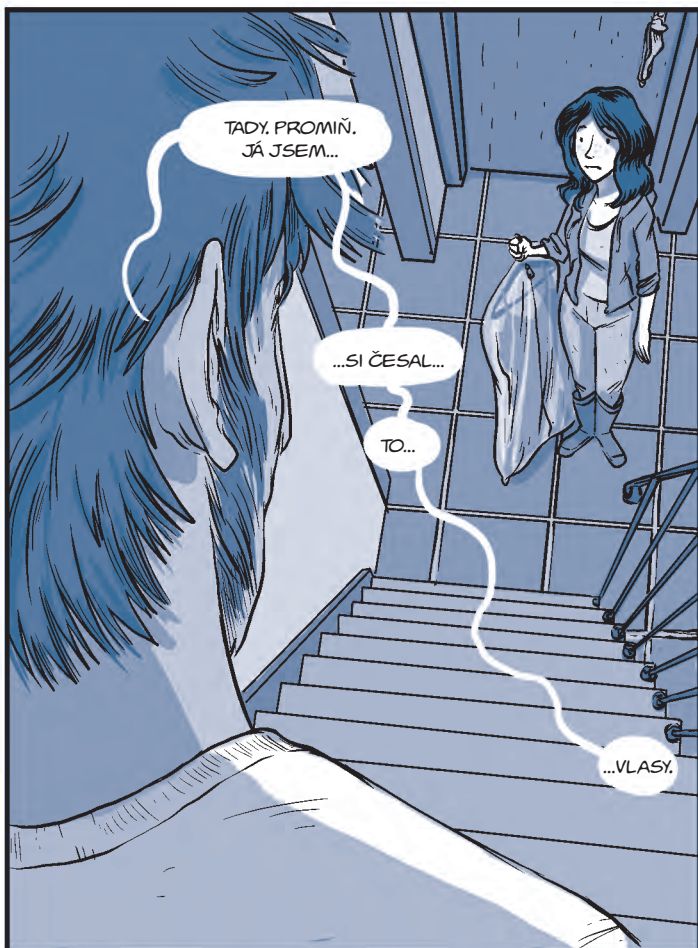












TADY, PROMIŇ.  
JÁ JSEM...

...SI ČESAL...

TO...

...VLASY.



>COUGH  
COUGH<

CO TO  
MÁŠ?



JEDNY Z ŠATŮ  
PO GRAND-MÈRE, PŘÁVĚ JE NESU  
OD KREJČÍHO. MYSLELA JSEM,  
ŽE BYCH SI JE MOHLA VZÍT  
NA TEN PLES.

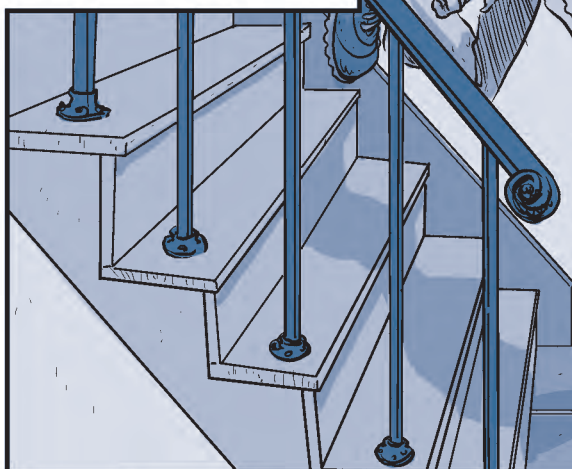


TAKY TI POPUSTIL  
ŠVY NA OBLEKU,  
ZROVNA VČAS PŘED  
NAŠÍM ODJEZDEM.



MÁŠ HO VZADU VE  
VZNÁŠEDLE. CESTOU  
JSEM TAKY KOUPILA  
HNOJIVO NA ZAHRADU.

YLOŽÍM TO.

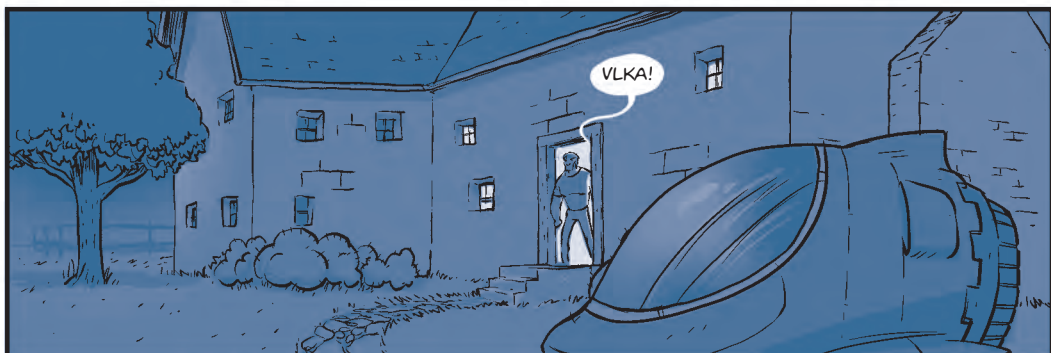
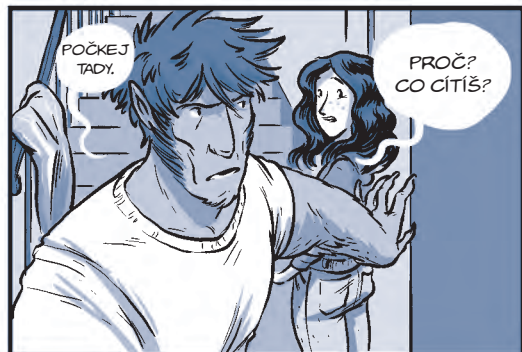


POČKEJ,  
ZAPOMNĚLA JSEM  
NA TOHLE...









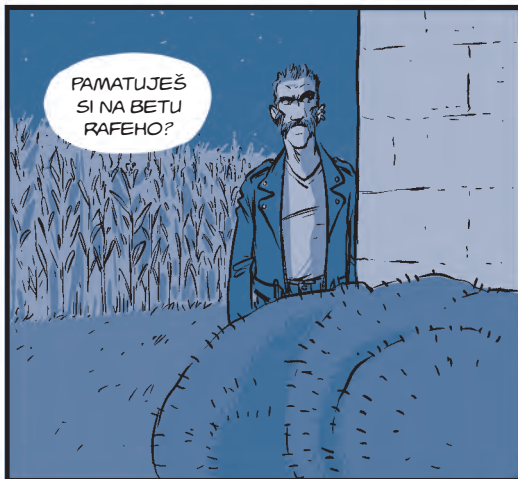






NEBYL JSEM SI JISTÝ,  
JESTLI MĚ POZNÁŠ.

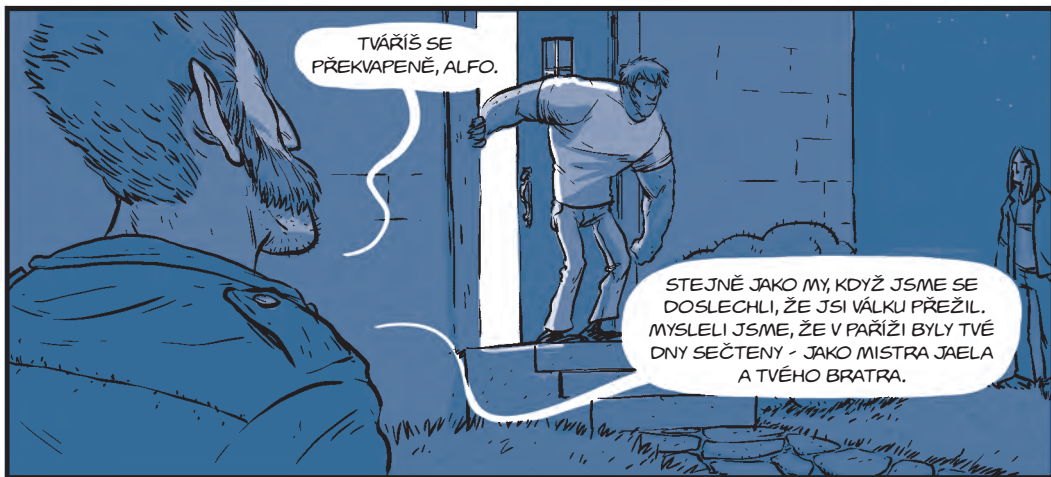
ALE CO BY TO BYLO  
ZA VŮDCE, KDYBY  
NECÍTIL VLASTNÍ SMEČKU?  
DOVOL, ABYCH TI OSVĚŽIL  
PAMĚT.



PAMATUJEŠ  
SI NA BETU  
RAFEHO?



A BETU VICTORSONA?



TVÁŘÍŠ SE  
PŘEKVAPENĚ, ALFO.

STEJNĚ JAKO MY, KDYŽ JSME SE  
DOSLECHLI, ŽE JSI VÁLKU PŘEŽIL.  
MYSLELI JSME, ŽE V PAŘÍŽI BYLY TVĚ  
DNY SEČTENY - JAKO MISTRA JAELO  
A TVĚHO BRATRA.



JEN SI PŘEDSTAV, JAK JSME SE DIVILI, KDYŽ JSME ZJISTILI, ŽE JSI NEJENOM NAŽIVU, ALE NAVÍC POD PANTOFLEM. NĚJAKÉ POZEMŠTANKY!



ALE NE TAK ÚPLNĚ OBYČEJNÉ POZEMŠTANKY - TĚ SAMÉ ŽÁBY, KTEROUS MĚL ZAJMOUT. TUŠIL JSEM, ŽE S NÍ NĚCO MÁŠ, KDYŽ SES S NÍ TENKRÁT V PAŘÍŽI OBJEVIL.

ALE NECHAT SMEČKU NAPOSPAS OSUDU? ZRADIT NÁS KVŮLI NĚJAKÝMU KUSU MASA?

HANBA, BRATŘE.



VÁLKA MEZI MĚSÍCEM A ZEMÍ SKONČILA. DO MÝCH ZÁLEŽITOSTÍ TI VŮBEC NIC NENÍ.

CO CHCEŠ?



CHCI TEBE, BRATŘE. PŘIŠEL JSEM TI NABÍDNOUT MÍSTO MEZI SVÝMI.

MÍSTO, KDE TĚ BUDOU VŠICHNI CTÍT A RESPEKTOVAT... A NE S TEBOU ZACHÁZET JAKO SE ZRŮDOU, KTEROU V TOBĚ LIDI VIDÍ.



ABYS VĚDĚL, ŽE MÁM DOBRŮU VŮLI, DOKONCE TI DOVOLÍM S SEBOU VZÍT I TU BUCHTU. PROČ JI SEM NEZAVOLÁŠ? SLYŠÍM AŽ SEM, JAK ZA TĚMI DVEŘMI FUNÍ.



CHA-CHUNK



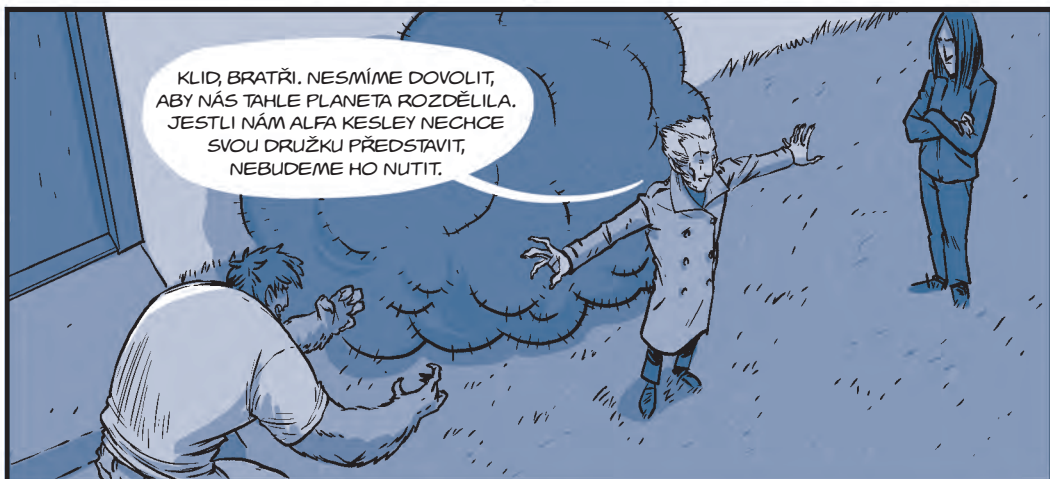
NEPATŘÍ K TĚM, KDO BY PŘIBĚHLI NA PÍSKNUTÍ.

SLAM



A NENÍ TO ŽÁDNÝ KUS MASA.

HEJ!





ČEKAL JSEM, ŽE PŘIJDEŠ,  
OD CHVÍLE, KDY SES POPRVÉ  
POKUSIL ZASTRAŠIT MÉ  
PŘÁTELE.



ŘEKL JSI, ŽE POKUD SELENE  
NEVYHOVÍ TVÝM POŽADAVKŮM,  
ZABIJEŠ KAŽDÉHO, KDO STÁL  
NA JEJÍ STRANĚ.



VIŠ, ŽE JSEM BYL  
MEZI NIMI. BOJOVAL  
JSEM ZA NI BĚHEM  
REVOLUCE A BUDU ZA NI  
BOJOVAT I DNES.

ACH ANO, TVOU MINULOST  
ZNÁM AŽ PŘILÍŠ DOBRĚ.  
ALE CO KDYBYCH TI NABÍDL  
NĚCO, CO BY TĚ PŘIMĚLO  
PŘEVLEKNOUT PLÁŠŤ?

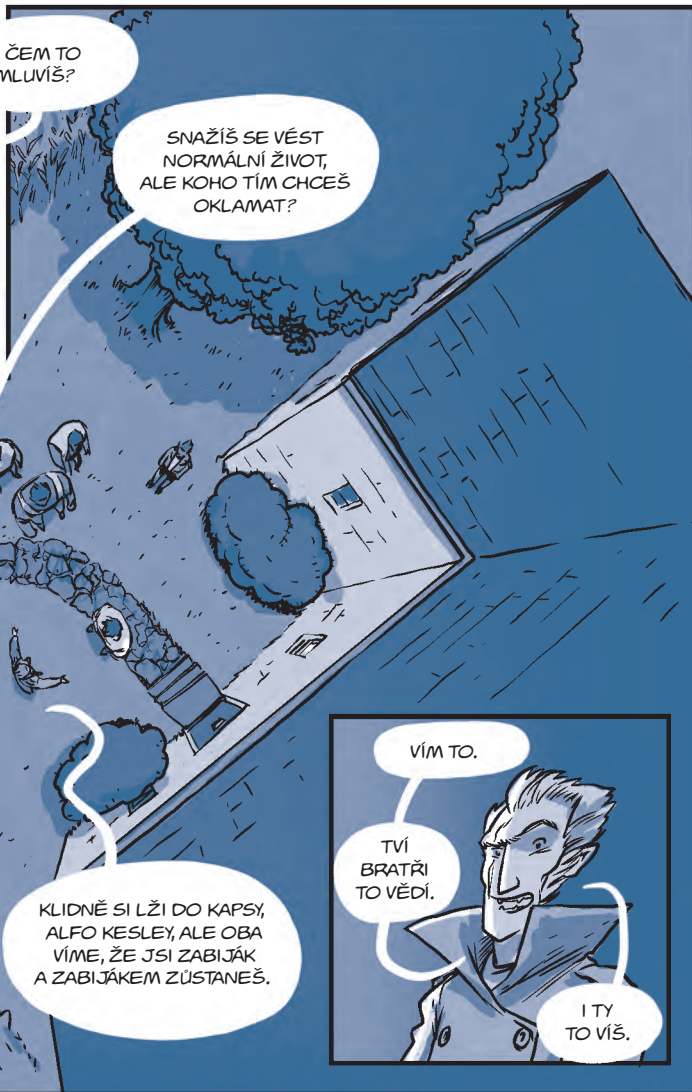


CHCEŠ BÝT S TOU HOLKOU?  
CHCEŠ ŽÍT TADY NA ZEMI  
S PŘÁTELI, KTERÉ MÁŠ  
MEZI LIDMI?

MŮŽU TI POMOCT  
VRÁTIT LIDSTVÍ.



O ČEM TO  
MLUVÍŠ?



SNAŽÍŠ SE VÉST  
NORMÁLNÍ ŽIVOT,  
ALE KOHO TÍM CHCEŠ  
OKLAMAT?

KLIDNĚ SI LŽI DO KAPSY,  
ALFO KESLEY, ALE OBA  
VÍME, ŽE JSI ZABIJÁK  
A ZABIJÁKEM ZŮSTANEŠ.



VÍM TO.

TVÍ  
BRATŘI  
TO VĚDÍ.

I TY  
TO VÍŠ.



S PRAVDOU VEN, ALFO.  
UŽ SES NABAŽIL KRVE,  
NEBO SI ČAS OD ČASU POŘÁD  
DĚLÁŠ CHOUTKY?





TY JSI TEN VŠÍVÁK, CO UBLÍŽIL IKO A POKUSIL SE UNĚST THORNEHO A CRESS. MĚLA JSEM TI NAŠÍT KULKU DO KOŽICHU, SOTVA JSI VKROČIL NA MŮJ POZEMEK!

TĚŠÍ MĚ, MADEMOISELLE.

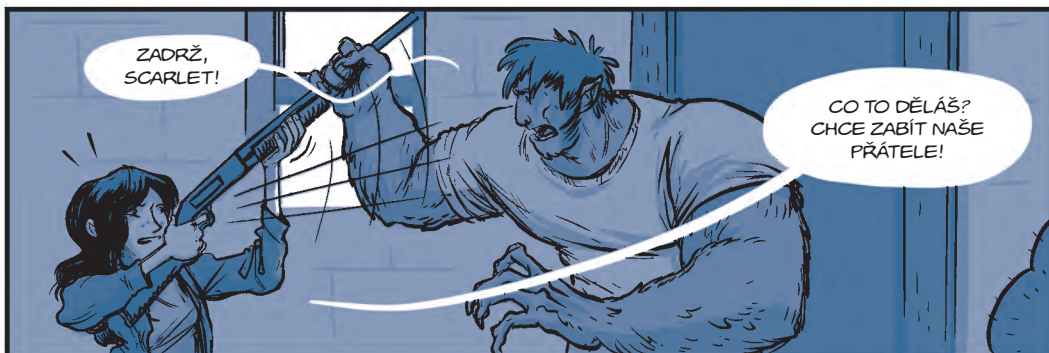
JEN JSEM TADY ALFOVI KESLEYMU NĚCO NAVRHOVAL.



O ŽÁDNÉ TVOJE NÁVRHY NESTOJÍME. VÍM, ŽE MÁŠ NA CINDER JAKSI NEDOMYŠLENÝ VZTEK, ALE JESTLI SI MYSLÍŠ, ŽE NÁS VYUŽÍJEŠ, ABY SES K NÍ DOSTAL, JSI NA OMYLU!



VLASTNĚ JSI UDĚLAL VELKOU CHYBU, ŽES SEM VŮBEC VLEZL.



ZADRŽ, SCARLET!

CO TO DĚLÁŠ? CHCE ZABÍT NAŠE PŘÁTELE!



ZDÁ SE MI TO, NEBO ALFU KESLEYHO MÁ NABÍDKA PŘECE JEN ZAUJALA?







KDYBY VĚDCI DOKÁZALI VLKA PŘEDĚLAT, CINDER BY JIM TO UŽ DÁVNO NAŘÍDILA. ALE NENÍ TO MOŽNÉ!



JISTĚŽE JE. ZMĚNILI NAŠ GENETICKÝ KÓD, ABY VYTVOŘILI TOHLE, TAK PROČ BY HO ZASE NEMOHLI VRÁTIT DO NORMÁLU?



NETUŠÍM, JAK TO FUNGUJE, ALE VÍM, ŽE BY CINDER PŘED NÁMI NĚCO TAKOVÉHO NEZATAJILA. NA VLKOVI JÍ ZÁLEŽÍ. POMOHLA BY MU, KDYBY MOHLA.

ALE JISTĚ MI DÁŠ ZA PRAVDU, ŽE BYS VEDLE SEBE RADŠI MĚLA ČLOVĚKA NEŽ MONSTRUM.



NIC TAKOVÉHO JSEM NEŘEKLA! MILUJU VLKA, AŤ VYPADÁ JAKKOLI, A ON TO VÍ. PŘESTAŇ MU VTLOUKAT KLÍNY DO HLAVY, TY SEBESTŘEDNÝ, MANIPULATIVNÍ...

SCARLET.



CO KDYŽ MÁ PRAVDU?



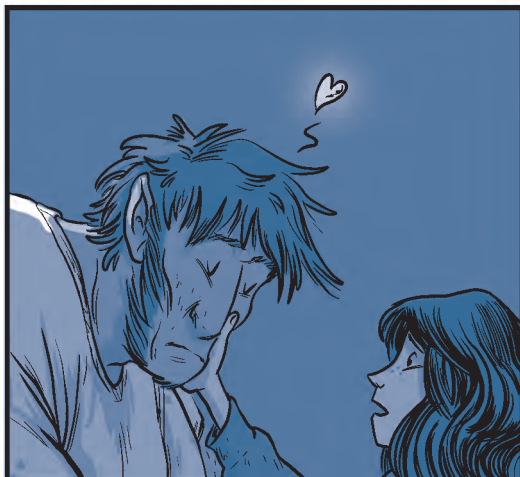
PRAVDU  
V ČEM?

ŽE TI CINDER TU  
ZÁZRAČNOU  
LÉČBU TAJÍ?

DOBŘE VÍŠ,  
ŽE TAK TO NENÍ,  
A I KDYBY ANO,  
NEZÁLEŽELO BY  
NA TOM.

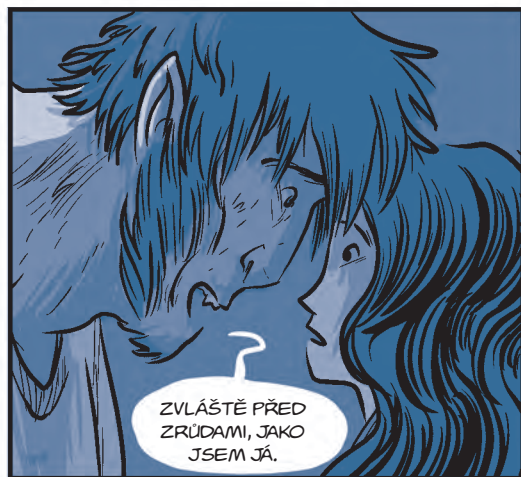


NEMUSÍŠ SE  
MĚNIT. POŘAD  
JSI A BUDEŠ  
MŮJ ALFA.  
NAVŽDY.



PŘÁVĚ PROTO CHCI BÝT  
MUŽEM, JAKÉHO SI  
ZASLOUŽÍŠ. NEJEN VLKEM  
S RYSY ČLOVĚKA, ALE TAKY  
PARTNEREM, NA KTERÉHO  
MŮŽEŠ BÝT PYŠNÁ.

JÁ NA TEBE JSEM  
PYŠNÁ!





PŘIDÁM SE K VÁM,  
ALE MUSÍŠ MI SLÍBIT,  
ŽE NIKDO SCARLET  
NEZKŘIVÍ ANI VLAS  
NA HLAVĚ.

MÁŠ MĚ  
SLOVO.

PROSÍM,  
NEDĚLEJ TO!



S RADOSTÍ TĚ VÍTÁM ZPÁTKY, ALFO...  
NE, BETO KESLEY, CHÁPEŠ, ŽE JE TU  
MÍSTO JEN PRO JEDNOHO ALFU, ŽE?

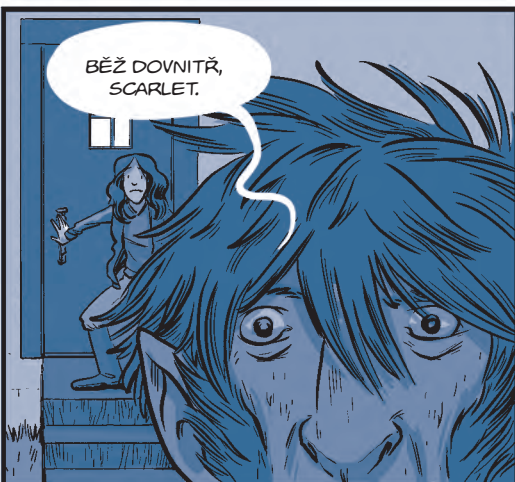


VÍM, JAK FUNGUJE  
HIERARCHIE.



TAKŽE JSME DOHODNUTI.  
VÁŽNĚ SE TĚŠÍM, AŽ SVĚTU  
OZNÁMÍM, ŽE MÁME  
NOVÉHO BRATRA.

JAKMILE SI MĚSÍČNÍ KRÁLOVNA  
UVĚDOMÍ, ŽE UŽ ANI TEBE NEMUŽE DÁL  
VODIT ZA NOS, MOŽNÁ BUDE OCHOTNĚJŠÍ  
NÁM KONEČNĚ DÁT, CO CHCEME.





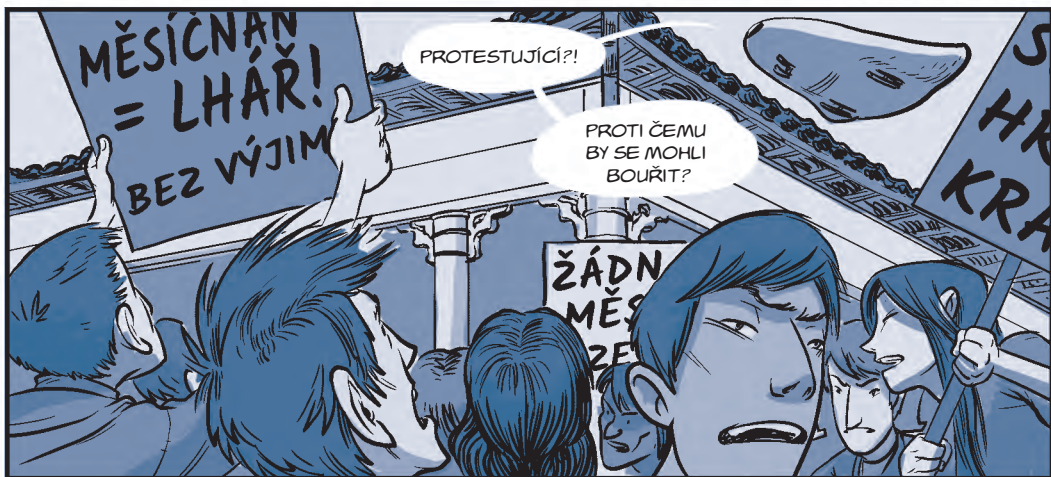
# KAPITOLA 2

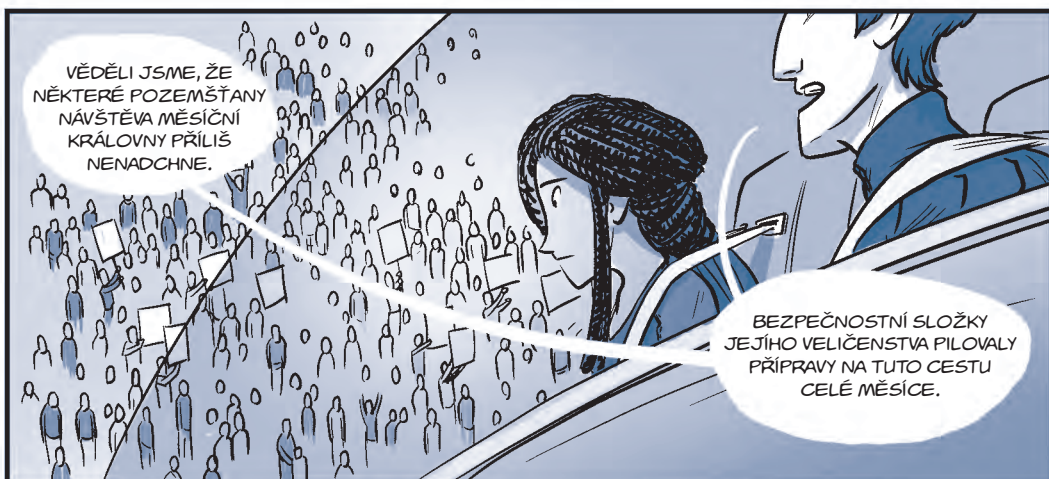


NOVÝ PEKING, VÝCHODNÍ  
SPOLEČENSTVÍ...

KINNEY, POČKEJ!  
CO JE TO TAM DOLE  
ZA POZDVIŽENÍ?

TO PŘECE NEJSOU...





VĚDĚLI JSME, ŽE  
NĚKTERÉ POZEMŠŤANY  
NÁVŠTĚVA MĚSÍČNÍ  
KRÁLOVNY PŘILÍŠ  
NENADCHNE.

BEZPEČNOSTNÍ SLOŽKY  
JEJÍHO VELIČENSTVA PILOVALY  
PŘÍPRAVY NA TUTO CESTU  
CELÉ MĚSÍCE.



JEJICHŽ  
SOUČÁSTÍ JSEM  
MĚL BÝT I JÁ.



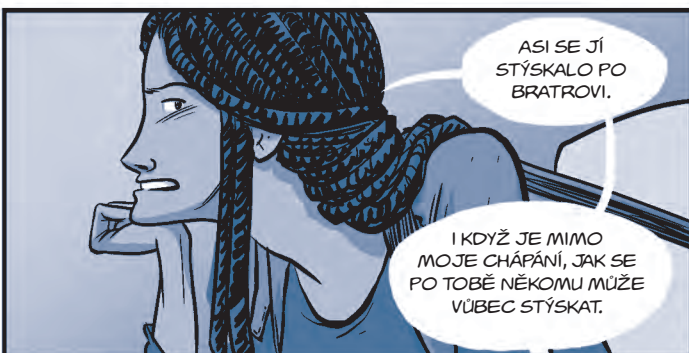
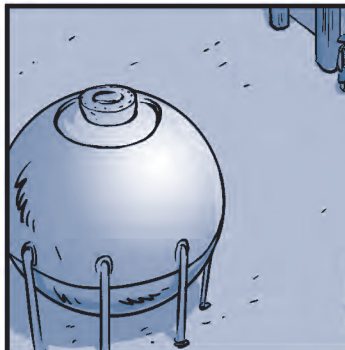
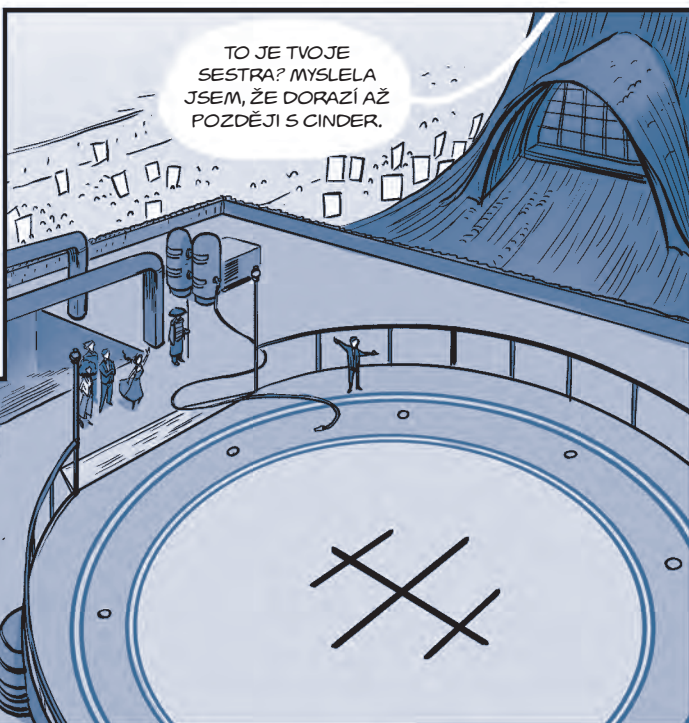
NEMŮŽU ZA TO,  
ŽE TĚ CINDER NAKONEC  
POVĚŘILA JINÝM ÚKOLEM.  
O ŽÁDNÉHO BODYGUARDA  
JSEM SE ROZHODNĚ  
NEPROSILA.

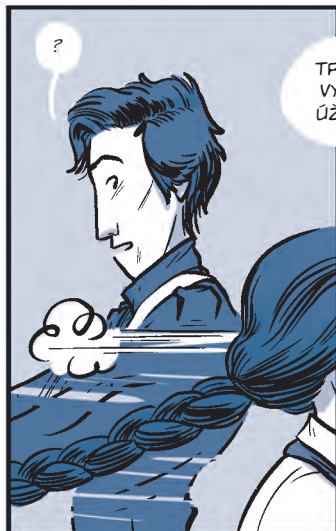
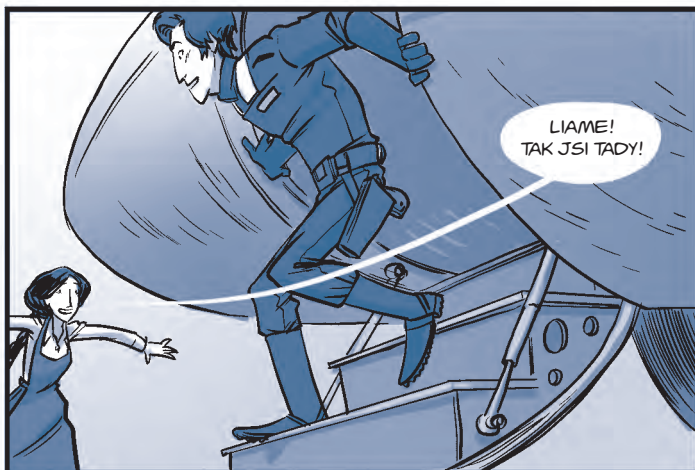
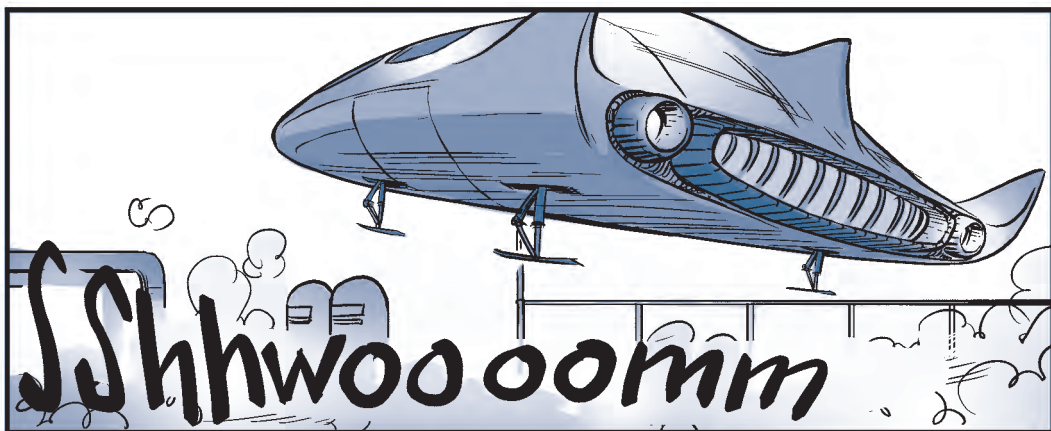


KDYBY ANO,  
PŘÁLA BYCH  
SI NĚKOGO SE  
SMYSLEM PRO  
HUMOR.

AŽ NĚKDY  
ŘEKNEŠ NĚCO  
VTIPNÉHO,  
MOŽNÁ SE  
I ZASMĚJU.





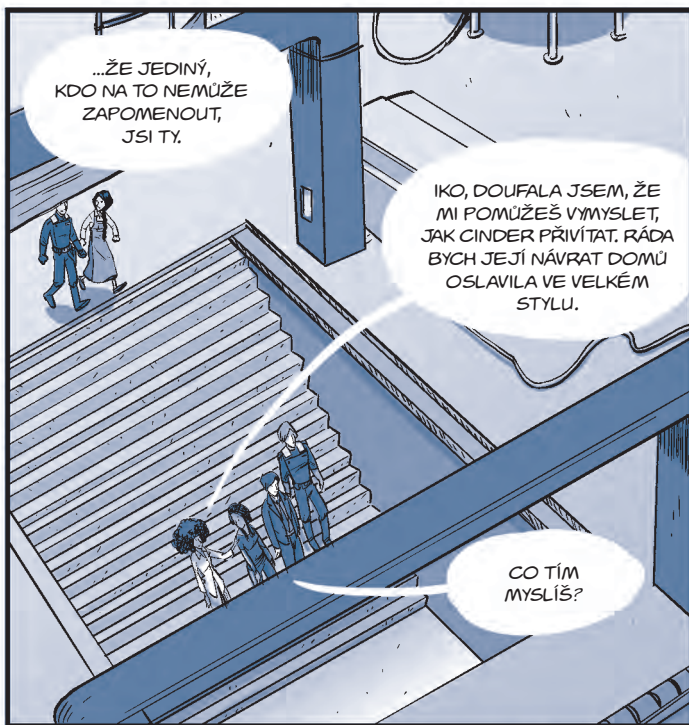












...ŽE JEDINÝ,  
KDO NA TO NEMŮŽE  
ZAPOMENOUT,  
JSI TY.

IKO, DOUFALA JSEM, ŽE  
MI POMŮŽEŠ VYMYSLET,  
JAK CINDER PŘIVÍTAT. RÁDA  
BYCH JEJÍ NÁVRAT DOMŮ  
OSLAVILA VE VELKÉM  
STYLU.

CO TÍM  
MYSLÍŠ?



NAPADLO MĚ, ŽE BYCHOM  
MOHLI S PALÁČOVÝM  
PERSONÁLEM NACVIČIT  
PROPRACOVANÉ TANEČNÍ  
VYSTOUPENÍ.



JEN SI TO PŘEDSTAV...  
USEDÁME KE STOLŮM  
V KRÁLOVSKÉ HODOVNÍ  
SÍNĚ, OČEKÁVÁME KLIDNOU,  
SOFISTIKOVANOU OSLAVU,  
KDYŽ VTOM SE ZTLUMÍ  
SVĚTLA A ROZEZNÍ  
SE HUDBA...



...A CELÝ ŠTÁB ROZEHRÁJE  
VELKOLEPÉ PŘEDSTAVENÍ,  
KTERÉ BUDE PŘIPOMÍNAT  
MUZIKÁL Z DRUHÉ ÉRY!

